PRIVATE INTERNATIONAL LAW IN SPAIN

DIEGO P. FERNÁNDEZ ARROYO MIGUEL CHECA MARTÍNEZ & PILAR MAESTRE CASAS



Private International Law in Spain

Diego P. Fernández Arroyo Miguel Checa Martínez & Pilar Maestre Casas

This book was originally published as a monograph in the International Encyclopaedia of Laws/Private International Law.

General Editors: Roger Blanpain, Frank Hendrickx Volume Editor: Bea Verschraegen



Published by:

Kluwer Law International B.V. PO Box 316 2400 AH Alphen aan den Rijn

The Netherlands

Website: www.wklawbusiness.com

Sold and distributed in North, Central and South America by:

Wolters Kluwer Legal & Regulatory U.S.

7201 McKinney Circle Frederick, MD 21704 United States of America

Email: customer.service@wolterskluwer.com

Sold and distributed in all other countries by:

Turpin Distribution Services Ltd. Stratton Business Park

Pegasus Drive, Biggleswade Bedfordshire SG18 8TO

United Kingdom

Email: kluwerlaw@turpin-distribution.com

DISCLAIMER: The material in this volume is in the nature of general comment only. It is not offered as advice on any particular matter and should not be taken as such. The editor and the contributing authors expressly disclaim all liability to any person with regard to anything done or omitted to be done, and with respect to the consequences of anything done or omitted to be done wholly or partly in reliance upon the whole or any part of the contents of this volume. No reader should act or refrain from acting on the basis of any matter contained in this volume without first obtaining professional advice regarding the particular facts and circumstances at issue. Any and all opinions expressed herein are those of the particular author and are not necessarily those of the editor or publisher of this volume.

Printed on acid-free paper

ISBN 978-90-411-8269-2

e-Book: ISBN 978-90-411-8298-2 web-PDF: ISBN 978-90-411-8314-9

This title is available on www.kluwerlawonline.com

© 2016, Kluwer Law International BV, The Netherlands

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher.

Permission to use this content must be obtained from the copyright owner. Please apply to: Permissions Department, Wolters Kluwer Legal & Regulatory U.S., 76 Ninth Avenue, 7th Floor, New York, NY 10011-5201, USA. Website: www.wklawbusiness.com

Printed and Bound by CPI Group (UK) Ltd, Croydon, CR0 4YY.



Professor Diego P. Fernández Arroyo, born in La Plata (Argentina), is currently a professor and co-director of the Global Governance Programme at Sciences Po Law School, Paris. He teaches international dispute resolution, arbitration and private international law. Former President of the American Association of Private International Law, he was distinguished as Honorary Professor by the National University of Cordoba and the University of Buenos Aires (Argentina). He is a member of the Curatorium of The Hague Academy of International Law and the Secretary-General of the International Academy of Comparative Law. He is part

of the Argentinean Delegations before UNCITRAL (Working Group on Arbitration) and CIDIP (Organization of American States). As a visiting professor, he has been teaching and conducting research in universities and research institutions of Australia, Brazil, Canada, Cuba, France, Germany, Japan, Mexico, the Netherlands, Paraguay, Philippines, Spain, Switzerland, Uruguay, USA and Venezuela. Professor Fernández Arroyo is actively involved in the practice of international arbitration as an arbitrator and an expert.



Professor Miguel Checa Martínez is a professor of Private International Law at Cadiz University since 1997. He has been Vice-Dean at the Law School (2004–2012), and formerly Secretary-General of the same University (1999–2002). Born in 1965, he was awarded a Bachelor's Degree in Law in July 1988 at Cadiz University and a Doctorate Degree in Law in November 1992 at Complutense University in Madrid. His teaching and research experience has been mainly focused on the Law of International Trade, Private International Law and Comparative law. He is also Of Counsel since 2005 to the international law firm

Martinez-Echevarria Abogados, whose head office is located in Marbella, Spain, and his areas of practice include international contracts and international litigation for corporate clients and international family law and succession for private clients, both expatriates and non-residents with interests in Spain.



Professor Pilar Maestre Casas, born in Burgos, is a professor at Salamanca University since 1998. She was awarded a Bachelor's Degree in Law in 1986 at Valladolid University and her Doctorate Degree in Law at Complutense University in Madrid in October 1994. She has concentrated on international issues of Banking Law, in particular those related to restrictions of competition, and International Family Law. She has been Vice-Dean of the Salamanca University School of Law.

The Authors	3
List of Abbreviations	11
General Introduction	13
§1. HISTORICAL DEVELOPMENT AND GENERAL DATA	13
§2. General Principles	15
§3. NATURE AND SCOPE	16
§4. SPECIAL CHARACTERISTICS OF NATIONAL PRIVATE INTERNATIONAL LAW (PIL)	17
Part I. General Principles (Choice-of-Law Technique)	19
Chapter 1. Sources of Private International Law (PIL)	19
§1. National Law	19
§2. Multilateral and Bilateral Treaties	20
§3. EU LAW	25
§4. Case Law	27
§5. Public International Law	28
§6. Doctrine	29
Chapter 2. Connection	30
§1. CHOICE-OF-LAW RULES I. Multilateral/Unilateral Conflict Rules	30

II. Elements of a Rule III. Legal Consequences	30 31
§2. CONNECTING FACTOR I. Nationality II. Habitual Residence III. Lex Rei Sitae IV. Lex Loci Actus V. Intention of the Parties	33 33 34 34 35
§3. Changes in the Connecting Factors; Changes in the <i>Lex Causae</i>	35
§4. Combination of Connecting Factors	36
Chapter 3. Basic Terms	38
§1. Characterization	38
§2. Preliminary Question	38
§3. Renvoi	39
§4. Ordre Public (Public Policy)	40
§5. Evasion of the Law	41
§6. Remission to a Multiple Legal Order	42
Part II. Rules of Choice of Law	43
Chapter 1. Persons	43
§1. NATURAL PERSONS I. Legal Capacity II. Name III. Nationality IV. Change of Sex (Trans-sexuality)	43 43 45 47 48
§2. Legal Persons	49
Chapter 2. Obligations	52
§1. Law of Contract I. Rome Convention on the Law Applicable to Contractual	52
Obligations and Regulation 593/2008 (Roma I)	52

II. Statutory Choice-of-Law Rules	52
§2. PARTICULAR CONTRACTS I. Employment Contracts II. Insurance Contracts III. Consumer Contracts IV. Contracts of Carriage V. Leasing/Factoring/Franchising VI. Negotiable Instruments	53 53 54 54 56 57
§3. NON-CONTRACTUAL OBLIGATIONS I. Law of Tort (Delict): Lex Loci Delicti II. Negotiorum Gestio III. Unjustified Enrichment	58 58 60 60
Chapter 3. Law of Property	6
§1. GENERAL RULES I. Lex Rei Sitae II. Movable and Immovable Property III. Transfer of Property	6 6 6 6
§2. SPECIAL RULES I. Goods in Transit II. Other Special Rules	6. 6.
Chapter 4. Intangible Property Rights	6.
§1. RIGHTS OF PERSONALITY	6.
§2. PATENT LAW	6
§3. Copyright	6
Chapter 5. Company Law	6
§1. FORMATION OF A COMPANY	6
§2. STOCKS AND STOCKHOLDERS	7
§3. Company Residence	7
§4. Company Liability	7
85 COMPANY MERGER	7

§6. Bankruptcy of a Company	71
§7. Trust	73
Chapter 6. Family Law	75
§1. Unmarried Couples	75
I. Validity (Capacity, Form) II. Dissolution A. Annulment B. Divorce III. Legal Effects of Marriage IV. Matrimonial Property A. Principal International Sources (Conventions) B. Principal Statutory Sources C. Evolution of PIL Rules with Respect to Matrimonial Regimes D. Main Choice-of-Law Rules E. Scope of Application of these Rules F. Interregional Conflict of Laws V. Spousal Maintenance VI. Custody of Minors VII. Child Support VIII. Legitimacy, Legitimization and Adoption IX. Guardianship X. Pre-marital and Divorce Agreements XI. Artificial Insemination, Surrogacy	80 80 82 82 83 84 84 84 85 86 89 91 91 92 95 96
Chapter 7. Succession Law	100
§1. Lex Successionis	100
§2. Scope of Application	101
§3. TESTAMENTARY DISPOSITION I. Validity of Wills II. Revocation of Wills III. Interpretation	103 103 105 105
Part III. Annex: International Civil Procedure	107
Chapter 1. Sources of ICP	107

Chapter 2. The Principle of Lex Fori	110
Chapter 3. International Jurisdiction	111
§1. GENERAL PRINCIPLES	111
§2. Exclusive Fora	112
§3. General Fora	113
§4. Special Fora	114
Chapter 4. Recognition and Enforcement of Foreign Judgments	116
Chapter 5. International Arbitration	118
Selected Bibliography	119
Index	123

Private International Law in Spain

Diego P. Fernández Arroyo Miguel Checa Martínez & Pilar Maestre Casas

This book was originally published as a monograph in the International Encyclopaedia of Laws/Private International Law.

General Editors: Roger Blanpain, Frank Hendrickx Volume Editor: Bea Verschraegen





Professor Diego P. Fernández Arroyo, born in La Plata (Argentina), is currently a professor and co-director of the Global Governance Programme at Sciences Po Law School, Paris. He teaches international dispute resolution, arbitration and private international law. Former President of the American Association of Private International Law, he was distinguished as Honorary Professor by the National University of Cordoba and the University of Buenos Aires (Argentina). He is a member of the Curatorium of The Hague Academy of International Law and the Secretary-General of the International Academy of Comparative Law. He is part

of the Argentinean Delegations before UNCITRAL (Working Group on Arbitration) and CIDIP (Organization of American States). As a visiting professor, he has been teaching and conducting research in universities and research institutions of Australia, Brazil, Canada, Cuba, France, Germany, Japan, Mexico, the Netherlands, Paraguay, Philippines, Spain, Switzerland, Uruguay, USA and Venezuela. Professor Fernández Arroyo is actively involved in the practice of international arbitration as an arbitrator and an expert.



Professor Miguel Checa Martínez is a professor of Private International Law at Cadiz University since 1997. He has been Vice-Dean at the Law School (2004–2012), and formerly Secretary-General of the same University (1999–2002). Born in 1965, he was awarded a Bachelor's Degree in Law in July 1988 at Cadiz University and a Doctorate Degree in Law in November 1992 at Complutense University in Madrid. His teaching and research experience has been mainly focused on the Law of International Trade, Private International Law and Comparative law. He is also Of Counsel since 2005 to the international law firm

Martinez-Echevarria Abogados, whose head office is located in Marbella, Spain, and his areas of practice include international contracts and international litigation for corporate clients and international family law and succession for private clients, both expatriates and non-residents with interests in Spain.



Professor Pilar Maestre Casas, born in Burgos, is a professor at Salamanca University since 1998. She was awarded a Bachelor's Degree in Law in 1986 at Valladolid University and her Doctorate Degree in Law at Complutense University in Madrid in October 1994. She has concentrated on international issues of Banking Law, in particular those related to restrictions of competition, and International Family Law. She has been Vice-Dean of the Salamanca University School of Law.

The Authors	3
List of Abbreviations	11
General Introduction	13
§1. HISTORICAL DEVELOPMENT AND GENERAL DATA	13
§2. General Principles	15
§3. Nature and Scope	16
§4. SPECIAL CHARACTERISTICS OF NATIONAL PRIVATE INTERNATIONAL LAW (PIL)	17
Part I. General Principles (Choice-of-Law Technique)	19
Chapter 1. Sources of Private International Law (PIL)	19
§1. NATIONAL LAW	19
§2. Multilateral and Bilateral Treaties	20
§3. EU LAW	25
§4. Case Law	27
§5. Public International Law	28
§6. Doctrine	29
Chapter 2. Connection	30
§1. CHOICE-OF-LAW RULES I. Multilateral/Unilateral Conflict Rules	30

II. Elements of a Rule III. Legal Consequences	30 31
§2. CONNECTING FACTOR I. Nationality II. Habitual Residence III. Lex Rei Sitae IV. Lex Loci Actus V. Intention of the Parties	33 33 33 34 34 35
§3. Changes in the Connecting Factors; Changes in the Lex $CAUSAE$	35
§4. COMBINATION OF CONNECTING FACTORS	36
Chapter 3. Basic Terms	38
§1. Characterization	38
§2. Preliminary Question	38
§3. Renvoi	39
§4. Ordre Public (Public Policy)	40
§5. Evasion of the Law	41
§6. Remission to a Multiple Legal Order	42
Part II. Rules of Choice of Law	43
Chapter 1. Persons	43
§1. NATURAL PERSONS I. Legal Capacity II. Name III. Nationality IV. Change of Sex (Trans-sexuality)	43 43 45 47 48
§2. Legal Persons	49
Chapter 2. Obligations	52
§1. Law of Contract	52
I. Rome Convention on the Law Applicable to Contractual	52

Cal.	1.	20	Cambonto
lab	ıe	OI	Contents

II. Statutory Choice-of-Law Rules	52
§2. PARTICULAR CONTRACTS I. Employment Contracts II. Insurance Contracts III. Consumer Contracts IV. Contracts of Carriage V. Leasing/Factoring/Franchising VI. Negotiable Instruments	53 53 54 54 56 57
§3. NON-CONTRACTUAL OBLIGATIONS I. Law of Tort (Delict): Lex Loci Delicti II. Negotiorum Gestio III. Unjustified Enrichment	58 58 60
Chapter 3. Law of Property	6
§1. GENERAL RULES I. Lex Rei Sitae II. Movable and Immovable Property III. Transfer of Property	6 6 6 6
§2. SPECIAL RULES I. Goods in Transit II. Other Special Rules	6. 6. 6.
Chapter 4. Intangible Property Rights	6.
§1. Rights of Personality	6.5
§2. PATENT LAW	60
§3. Copyright	68
Chapter 5. Company Law	69
§1. FORMATION OF A COMPANY	6
§2. STOCKS AND STOCKHOLDERS	70
§3. Company Residence	70
§4. Company Liability	7
85 COMPANY MEDGED	7